

AGENDA

MIÉRCOLES, 27 de mayo del 2015, 4:00 P.M.

NOTA: HABRÁ ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE DESPUÉS DE LAS 5 PM EN EL ÁREA DE ESTACIONAMIENTO LOCALIZADA EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE y “N” – LA ENTRADA ES EN LA CALLE “N”. La ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros en esta área **después de las 6:00p.m.** de lunes a sábado.

NOTA: * ESTÁN CALCULADOS LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE ASUNTOS En cumplimiento con el Acta de Americanos con Discapacidades, aquellos que requieran especial asistencia para acceder al salón de juntas de la Mesa, para acceder a documentos escritos que fueron discutidos en la junta de la Mesa o de otra manera participar en las juntas de la Mesa, por favor contacte a la Presidenta de la Mesa o a la Oficina de la Mesa al 457-3727. Notificación de al menos 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para asegurar la accesibilidad a las juntas de la Mesa y proveer cualquier acomodo, ayuda auxiliar o servicios.

Los materiales Públicos están disponibles para inspección pública en el Centro de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno, 2309 calle Tulare, 2^{do} piso o visite nuestra página de internet en: www.fresnounified.org/board

SERVICIOS DE INTERPRETE: Disponible en español y hmong para los que lo soliciten en la sala de la Junta.

***4:40 P.M., INICIO DE LA REUNIÓN** por el Presidente; **RECESO** en el Salón del Gabinete en Sesión Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de Estudiantes de acuerdo a la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con Negociadores Laborales – Sección 54957.6 del Código de Gobierno; Negociador(es) del FUSD: Paul Idsvoog; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521 FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Concilio del gremio de Construcción y Edificios de Fresno, Condados de Madera Kings y Tulare/AFL-CIO; Empleados no Representados: Todos los Encargados y Supervisores de Empleados.
3. Disciplina/Salida/Liberación/Reasignación/Renuncia de Empleados Públicos.
4. Nombramiento de Empleados Públicos – (Código de Gobierno Sección 54957)
 - a. *Jefe*
 - b. *Director(a)*
 - c. *Director(a) de Escuela*
5. Conferencia con el Consejero Legal – Litigación Anticipada (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d) (2)).
 - a. *Numero de Casos Potenciales: Uno (1)*
 - b. *Reporte de Litigación de Educación Especial*

5:30 P.M., RECONVENIR y reportar acción tomada durante la Sesión Cerrada si hay alguna.

JURAMENTO DE LEALTAD

La Sra. Aimee Bird, una madre que ha tenido un impacto positivo en la Escuela Gibson, conducirá el juramento a la bandera.

APROBAR las Minutas

Incluido en los cartapacios de la Mesa está el borrador de las minutas de la junta regular del 13 de mayo del 2015. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona de contacto: Michael E. Hanson, teléfono 457-3884.

ESCUCHAR los Reportes de los Estudiantes Representantes de la Mesa

Se provee una oportunidad para escuchar los comentarios/reportes de los Estudiantes Representantes de la Mesa de la Escuela Preparatoria De Wolf. Persona contacto: Rosario Sanchez, teléfono 457-6223.

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

TODOS LOS ASUNTOS EN LA AGENDA ACORDADA son considerados de rutina por la Mesa de Educación y se promulgarán con una moción. No habrá discusión separada de los asuntos a menos que un miembro de la Mesa o miembro de la comunidad así lo solicite, en tal caso, el tema(s) será(n) considerado(s) siguiendo la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista del Personal

Incluida en los cartapacios de la Mesa está la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presentó. El Superintendente recomienda su aprobación. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3593.

A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa de Educación recibió y consideró los Hechos Encontrados y Recomendaciones de los Paneles Administrativos del Distrito de las audiencias de casos de expulsión y readmisión durante el periodo desde el 13 de mayo del 2015, en la junta Regular de la Mesa. El Superintendente recomienda su adopción. Persona de contacto: Rosario Sanchez, teléfono 457-6223.

A-3, APROBAR del Acuerdo de Servicios con el Contratista Independiente con el Nuevo Proyecto para Maestros

Incluido en los cartapacios de la Mesa está un Acuerdo de Servicios con el Contratista Independiente Nuevo Proyecto para Maestros (TNTP) para proporcionar servicios de desarrollo de la capacitación de personal en el Distrito Unificado de Fresno, para

monitorear tendencias de dirección de la calidad de instrucción aplicada a los Estándares Académicos Fundamentales Estatales (CCSS) en todo el distrito. Métricas e indicadores clave serán identificados para evaluar la calidad del desempeño de los CCSS. El costo total del acuerdo es \$84,215. El término del contrato es del 28 de mayo 2015 al 28 de julio de 2015. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Los fondos por la cantidad de \$ 84,215 están disponibles en el presupuesto de Currículo e Instrucción de Capacitación Profesional. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-4, APROBAR del Acuerdo de Servicios con el Contratista Independiente the Tides Center

Incluido en los cartapacios de la Mesa está un Acuerdo de Servicios con el Contratista Independiente con the Tides Center. the Tides Center proporcionará una capacitación de liderazgo para padres de tres días de Abriendo Puertas/Opening Doors del 10 al 12 junio, 2015. El costo del acuerdo es de \$ 30.000. La vigencia del contrato se iniciará 10 de junio 2015 y finalizará el 12 de junio de 2015. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: El financiamiento por un monto de 30.000 será proporcionado a través del presupuesto de la Subvención David y Lucile Packard. Persona de Contacto: Rosario Sánchez, teléfono 457-6223.

A-5, RATIFICAR la Sumisión de la Solicitud de Subvención a la Community Media Access Collaborative

Se requiere la ratificación de las solicitudes de subvención con Community Media Access Collaborative (CMAC) para la subvención del Proyecto de Acceso a Medios (MAP). La subvención MAP proporcionará a un número limitado de escuelas preparatorias en Fresno o Clovis con el equipo de producción de vídeo por dos años con el propósito de educar e inspirar a los jóvenes para crear contenido de vídeo que se puede ver en CMAC2, de la organización de canal de cable de televisión educativo en línea. Cuatro escuelas preparatorias del Distrito Unificado de Fresno han presentado solicitudes al CMAC con el apoyo del Departamento de Preparación Universitaria y para una Carrera incluyendo: las Escuelas Preparatorias Hoover, McLane, Fresno, y Sunnyside para avanzar en los programas de videografía y Camino de Carrera en Multi-media para los estudiantes. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: el equipo de producción de vídeo con un valor de \$ 20,000 a \$ 35.000, no hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-6, RATIFICAR la Sumisión de la Solicitud de Subvención al Programa de Frutas y Verduras Frescas del Departamento de Educación de California

Se solicita la ratificación de las solicitudes de subvención a la División de Servicios de Nutrición (NSD), Programa de frutas y verduras (FFVP) del Departamento de Educación de California, que buscan fondos para ofrecer fruta fresca gratuita o almuerzo con verduras a los estudiantes. El propósito del programa FFVP es proporcionar a todos los niños en una escuela participante con una variedad de bocadillos de frutas y verduras frescas cada día escolar. Se espera el financiamiento del programa FFVP de California para el año escolar 2015/16 por un total de \$ 12.2 millones. La concesión de subvenciones se basará en la matriculación y van desde \$ 50 a \$ 75 por estudiante por escuela. Como lo requiere la ley federal, la NSD elegirá las escuelas en función de su porcentaje de estudiantes elegibles

para comidas gratis ó a precio reducido, dando prioridad a las escuelas con los porcentajes más altos en la mayor medida posible. Las escuelas identificadas para la participación representan las 68 escuelas primarias que cumplan con los criterios de elegibilidad de tener 50% o más de sus estudiantes elegibles para comidas gratis ó a precio reducido. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Fondos de la subvención cubrirá todos los costos del programa. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

FIN DE LA AGENDA ACORDADA (PASE DE LISTA VOTACIÓN)

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa en los temas con asuntos pertinentes a la jurisdicción de la Mesa, pero **no** enlistados en esta agenda lo pueden hacer en este momento. Mientras todas las limitaciones del tiempo están a discreción de la Presidenta de la Mesa, generalmente los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador por un total de (30) minutos de comentarios del público asignados para esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante el periodo inicial de (30) minutos pueden hacerlo al final de la junta después que la Mesa ha tratado todos los asuntos restantes en esta agenda. Las personas con preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden someterlos por escrito. La Mesa automáticamente referirá al Superintendente cualquier forma de solicitud que es traída ante ellos en este momento. Los miembros del personal apropiados prepararán respuestas a las preguntas. Por favor note que si usted desea dirigirse a la Mesa sobre un asunto de la agenda, deberá hacerse cuando el asunto específico es tratado.

B. CONFERENCIA/DISCUSIÓN AGENDA

6:00 P.M.

B-7, LLEVAR A CABO una Audiencia Pública para PRESENTAR y DISCUTIR la Propuesta Presupuestal del 2015/16 del Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Cuenta de Protección de Educación

Personal presentará a la Mesa de Educación para su discusión la Propuesta Presupuestal del Distrito Escolar Unificado de Fresno del 2015/16. El presupuesto propuesto incluye el presupuesto proyectado multianual para el Fondo General Irrestricto y temas afectando las proyecciones multianuales del 2016/17 y 2017/18. Impacto fiscal: Material de apoyo se proporcionará a la Mesa y a disposición del público a más tardar el 21 de mayo del 2015. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

6:15 P.M.

B-8, LLEVAR A CABO Audiencia Pública, PRESENTAR y DISCUTIR el Plan de Responsabilidad de Control Local (LCAP) del 2015/16 del Distrito Escolar Unificado de Fresno

Personal presentará a la Mesa de Educación para su discusión el Plan de Responsabilidad de Control Local del Distrito Escolar Unificado de Fresno del 2015/16 (LCAP). Como es requerido por el Código de Educación 52062, una audiencia pública se llevará a cabo para proporcionar una oportunidad para la discusión y comentario público que rodea al Plan de Responsabilidad de Control Local del 2015/16 del Distrito Escolar Unificado de Fresno. Impacto fiscal: Material de apoyo se proporcionará a la Mesa y estará a disposición del público a más tardar el 21 de mayo de 2015. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

6:30 P.M.

B-9, LLEVAR A CABO una Audiencia Pública en el Asunto de la Petición de la Academia Concesionada Embajador Sánchez/Justice Reynoso

Dr. David Orosco Austin, líder Desarrollador, ha entregado una petición al distrito para solicitar autorización para operar la Academia Concesionada Embajador Sánchez / Justice Reynoso del 1 de julio 2016 al 30 de junio de 2021. La Academia busca servir a los estudiantes en grados del kindergarten al doce.

La petición de concesión se presentará a la Mesa para tomar una decisión en la reunión de la Mesa del 3 de junio 2015. Impacto fiscal: El impacto fiscal estimado para el Distrito Escolar Unificado de Fresno para 2016/17 es de \$ 910,467. Persona de Contacto: Rosario Sánchez, teléfono 457-6223.

6:45 P.M.

B-10, OPORTUNIDAD de una Discusión Pública y ADOPTAR la Propuesta de Negociación del 2015/16 del Distrito Escolar Unificado de Fresno a la Asociación de Empleados Escolares de California Capítulo 125

De conformidad con el Código de Gobierno 3547, todas las propuestas iniciales de los empleadores de escuelas públicas se presentarán en una sesión pública del empleador de escuelas públicas, y, posteriormente, serán archivos públicos. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito por determinar en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

6:50 P.M.

B-11, OPORTUNIDAD de una Discusión Pública y ADOPTAR la Propuesta de Negociación del 2015/16 del Distrito Escolar Unificado de Fresno a la Asociación de Empleados Escolares de California, Unidad de Servicios de Alimentos Capítulo 143

De conformidad con el Código de Gobierno 3547, todas las propuestas iniciales de los empleadores de escuelas públicas se presentarán en una sesión pública del empleador de escuelas públicas, y, posteriormente, serán archivos públicos. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito por determinar en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

6:55 P.M.

B-12, OPORTUNIDAD de una Discusión Pública y ADOPTAR la Propuesta de Negociación del 2015/16 del Distrito Escolar Unificado de Fresno a la Asociación de Maestros de Fresno

De conformidad con el Código de Gobierno 3547, todas las propuestas iniciales de los empleadores de escuelas públicas se presentarán en una sesión pública del empleador de escuelas públicas, y, posteriormente, serán archivos públicos. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito por determinar en este momento. Persona de contacto: Paul Idsvog, teléfono 457-3548.

7:00 P.M.

B-13, OPORTUNIDAD de una Discusión Pública de la Propuesta de Negociación del 2015/16 de la Asociación de Empleados Escolares de California Capítulo 125 al Distrito Escolar Unificado de Fresno

De acuerdo con el Código de Gobierno de 3547, todas las propuestas iniciales del representante exclusivo se presentarán en una sesión pública del empleador de la escuela pública, y posteriormente serán archivos públicos. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal por determinar en este momento para el distrito. Persona de contacto: Paul Idsvog, teléfono 457-3548.

7:05 P.M.

B-14, OPORTUNIDAD de una Discusión Pública de la Propuesta de Negociación del 2015/16 de la Asociación de Empleados Escolares de California (CSEA) Unidad de Servicios de Alimentos, Capítulo 143 al Distrito Escolar Unificado de Fresno

De acuerdo con el Código de Gobierno de 3547, todas las propuestas iniciales del representante exclusivo se presentarán en una sesión pública del empleador de la escuela pública, y posteriormente serán archivos públicos. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal por determinar en este momento para el distrito. Persona de contacto: Paul Idsvog, teléfono 457-3548.

7:10 P.M.

B-15, OPORTUNIDAD de una Discusión Pública de la Propuesta de Negociación del Año Escolar 2015/16 de la Asociación de Maestros de California al Distrito Escolar Unificado de Fresno

De acuerdo con el Código de Gobierno de 3547, todas las propuestas iniciales del representante exclusivo se presentarán en una sesión pública del empleador de la escuela pública, y posteriormente serán archivos públicos. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal por determinar en este momento para el distrito. Persona de contacto: Paul Idsvog, teléfono 457-3548.

7:15 P.M.

B-16, DISCUTIR y APROBAR las Revisiones de las Pólizas de MESA (BP) 0420.4, BP 0420.41 (NUEVA), BP 0420.42 (NUEVA), BP 0420.43 (NUEVA), BP 1240, 1312.3, BP 6142.7 (NUEVA), BP 6143, BP 6163.1 and BP 6170.1 (NUEVA)

Se incluyen en Los cartapacios de la Mesa las revisiones propuestas a las siguientes diez Pólizas de la Mesa (BP) que cumplen con los mandatos legales recomendados por la Asociación de Mesas Escolares de California (CSBA):

- BP 0420.4 Autorización de Escuela Concesionada
- BP 0420.41 Supervisión de Escuela Concesionada (NUEVA)
- BP 0420.42 Renovación de Escuela Concesionada (NUEVA)
- BP 0420.43 Revocación de Escuela Concesionada (NUEVA)
- BP 1240 Asistencia de Voluntarios
- BP 1312.3 Procedimientos de Quejas Uniformes
- BP 6142.7 Educación Física y Actividades (NUEVA)
- BP 6143 Cursos de Estudio
- BP 6163.1 Centro de Multimedia y Biblioteca
- BP 6170.1 Kindergarten Transicional (NUEVA)

La Mesa recibió las revisiones a estas Pólizas de la Mesa en la reunión de la Mesa de 13 de mayo 2015. La Mesa tendrá la oportunidad de discutir las revisiones y hacer preguntas en la reunión de la Mesa del 27 de mayo 2015. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Amy Idsvoog, teléfono 457-3736.

7:20 P.M.

B-17, DISCUTIR y APROBAR el Nombre de la Nueva Escuela Preparatoria Empresarial de la Calle Clark

A continuación se incluyen los nombres sugeridos para la nueva escuela preparatoria empresarial, ubicada en la calle Clark. La Oficina de Comunicaciones recibió más de 100 nominaciones a lo largo de un período de seis semanas. Un comité ad-hoc compuesto por un representante del distrito, el administrador de la escuela, y el Concilio Escolar se reunió para revisar las nominaciones para asegurar la alineación con la Póliza de la Mesa (BP) 7310. De los más de 100 nombres presentados, 37 nombres cumplen con los criterios establecidos en la BP 7310 y los diez primeros nombres recomendados se enumeran a continuación para su consideración y aprobación de la Mesa:

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| • Jean Calabrese | • Joe Levy |
| • Rick Erlenheim | • Pete Mejias |
| • Bill Gates | • Michael Pappas |
| • Steve Jobs | • Phillip J. Patino |
| • Richard A. Johanson | • William Saroyan |

El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito. Persona de contacto: Amy Idsvoog, teléfono 457-3736.

C. RECIBIR INFORMACIÓN y REPORTE

C-19, C-18, RECIBIR el Plan de 5 años del Programa Diferido de Mantenimiento

Incluido en los cartapacios de Mesa está un resumen del Plan (DMP) de 5 años del Programa de Mantenimiento Diferido del distrito del 2015/16 hasta el 2019/20 y el Plan completo de 5 Años está disponible para su revisión en la Oficina de la Mesa. Componentes de mantenimiento diferido incluyen pavimentación, plomería, techos, calefacción y aire acondicionado, sistemas eléctricos, pintura, sistemas de paredes y suelos, y la disminución del asbesto. Los proyectos se incluyen en el Plan de 5 años sobre la base de la evaluación de necesidad que incluyen condiciones y ciclo de vida esperado. Como un documento de planificación a largo plazo, el Plan de 5 Años proporciona una guía para las recomendaciones del proyecto. Prioridad de los proyectos que puede cambiar a medida que los componentes de construcción fallan inesperadamente, las necesidades adicionales se identifican, o de otros factores tales como la modernización de instalación. Impacto fiscal: proyectos de Mantenimiento Diferido 2015/16 serán apoyados por los fondos de bonos locales. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

C-19, RECIBIR el Reporte Trimestral de Servicios para el Constituyente

Incluido en los cartapacios de la Mesa está el Reporte Trimestral de Servicios para los Constituyentes para las actividades de Servicios para los Constituyentes del período del 1 de febrero 2015 hasta el 30 de abril de 2015. También se incluye la presentación de informes trimestrales los Procedimientos de Queja Uniforme Valenzuela / Williams del 1 de febrero de 2015, al 30 de abril 2015, de conformidad con el Código de Educación § 35186. Impacto fiscal: no hay impacto fiscal para el distrito. Persona contacto: Amy Idsvoog, teléfono 457-3736.

COMUNICACIONES DE LA MESA/SUPERINTENDENTE

D. FIN DE LA REUNIÓN

PRÓXIMA JUNTA REGULAR

MIÉRCOLES, 3 de junio del 2015 – SESIÓN ABIERTA A LAS 5:30 P.M.